

THE CHURCH


Bulletin 9 2018

3 marca / March 3

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289



Every season hath its pleasures;
Spring may boast her flowery prime,
Yet the vineyard's ruby treasures
Brighten Autumn's sob'rer time.

— Thomas Moore

z Bożej Księgi:

„Jeśli ktoś sądzi, że jest pobożny, a nie powściąga języka swego, lecz oszukuje serce swoje, tego pobożność jest bezużyteczna.”

— Jakuba 1:26
Biblia Warszawska

from God's Book:

“Those who feel good about themselves—believing they are well but have no control over what they say—are in denial of their own worsening condition, and the treatment program they are in doesn't work”.

— James 1:26
The Remedy New Testament

Welcome to our church and Happy Sabbath!

Witamy w naszym kościele i życzymy miłego Sabatu!

DZISIAJ 19:57
PIĄTEK 9 marca 19:47



TODAY 7:57 PM
FRIDAY 9 March 7:47 PM

3 March 2018

9:30 am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:

Sabbath School Program:

10:30 am MISSION SEGMENT

– Pr Roman Chalupka
– Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

– Pr Roman Chalupka
– Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Tłumacz: Piotr Grochocki

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Dary: Światowe Radio ADS

The Message: Pr Roman Chalupka

Interpreter: Peter Grochocki

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Offering: Adventist World Radio

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 10 Marca

Program Szk. Sob:

Tłumacz kazania: *Przemek Wrzos*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

NEXT WEEK ON DUTY March 10

S. School: Program:

Sermon Interpreter: *Przemek Wrzos*

Elder: *Henry Wawruszak*

Dary: *Local church budget*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

10.03.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

17.03.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*

24.03.18: Pr Paweł Ustupski – *Senior Pastor of Oakleigh Church*

7.04.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

14.04.18: Pr Simon Gigliotti – *Assistant Youth Director for the Vic Conference*

21.04.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*

24.03.18: Pr Paweł Ustupski – *Senior Pastor of Oakleigh Church*

DARY Z UBIEGŁEJ SOBOTY

Bezimienne: 75 250 50 100 60 20

Szkoła Sobotnia: \$490.70

Budżet lokalny: \$631.90

Fundusz Budowlany: \$1,090.50

Tabita: \$145.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$66,568.55

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 75 250 50 100 60 20

Sabbath School: \$490.70

Local Budget: \$631.90

Building Fund: \$1,090.50

Dorcas: \$145.00

Total Building Fund: \$66,568.55

Dzisiejsze dary:

Światowe Radio Adwentystyczne

Dary te przekazywane są do Generalnej Konferencji, która rozsyła je do adwentystycznych stacji radiowych na całym świecie. Radio dosięga do większej ilości ludzi, przy o wiele niższych kosztach niż jakakolwiek inna forma przekazu, omijając polityczne i geograficzne bariery, niosąc przesłanie nadziei do ludzi, do których nie można dotrzeć w inny sposób. Dziękujemy za Waszą hojność.

Koncert w naszym kościele

DZISIAJ, sobota 3 marca 3–5pm

“Największa opowieść misyjna, jaką kiedykolwiek opowiedziano”.
Służba dla Jezusa w pieśni.

Koncert przygotowany przez kościół Hughesdale Seventh-day Adventist Church. Wstęp wolny.

Zebranie Modlitwne

Poniedziałek 5 marca, 7pm

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 18 marca, 6pm

Ci, którzy są szczerzy wobec Boga, nie muszą się obawiać potęgi człowieka, czy też wrogości szatana. Ich życie wieczne jest bowiem zabezpieczone w Chrystusie. Jedyłą obawą powinna być ewentualność porzucenia Prawdy, a tym samym zdrada zaufania, jakim obdarzył ich Bóg.

— EG White, Życie Jezusa

Komitet Selekcyjny

Dziękujemy tym osobom, które służyły Zborowi poprzez pracę w Komitecie Selekcyjnym, aby utworzyć Komitet Nominacyjny: Jano Ciż, Tadeusz Kania, Maruszka Wawruszak, Agnieszka Wrzos.

Komitet Nominacyjny

Komitet Selekcyjny przedstawia Zborowi do odgłosowania **dzisiaj** następujące osoby do utworzenia Komitetu Nominacyjnego (alfabetycznie): Sylvia Fikiert, Jarek Kania, Marzena Kania, Brendan Kowalski, Ewa Podsiadły, Henryk Wawruszak, Arek Wrzos.

Wspólny obiad ZA TYDZIEŃ

Sobota 10 marca

Wykorzystajmy nasze talenty kulinarne aby przygotować coś szczególnego na wspólny obiad za tydzień ☺



Sabat Młodzieży ZA TYDZIEŃ

Sobota 10 marca

Program DWORZEC KOLEJOWY

Sobota 26 maja, 5:30pm

Zapraszam wszystkich na program popołudniowy dnia 26 maja o 17:30 do kościoła w Dandenong Program pod tytułem Dworzec kolejowy. Jednocześnie informuję, że próby będą odbywać się w piątki o godzinie 19:00. Pierwsza próba – 20 kwietnia.

— Andrzej Tomasiuk



Tabita planuje kolejną sprzedaż charytatywną w marcu, aby dać nam szansę na pozbycie się niepotrzebnych rzeczy! A więc – już zaczniemy odkładać różne przedmioty i zaczniemy się z nimi żegnać... Duże rzeczy, jak np. meble czy rowery, przynieśmy **w dniu sprzedaży**, przed godziną **9am**. Ustaloną datę podamy wkrótce.

— Kierownictwo Tabity

BIG CAMP ELMORE

29 marca – 2 kwietnia 2018

Ostateczny termin bukowania –

poniedziałek 19 marca, 5pm.

Formularze zgłoszeniowe na stoliku w holu, lub online:

<https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=2810>

Módlmy się...

Ktoś jest chory... Ktoś stracił pracę...
Ktoś ma złamane serce... Ktoś stracił
najbliższą osobę...

Módlmy się jedni za drugich, gdyż nie
wiemy, przez co przechodzą nasi
bliźni. Prośmy w modlitwach o zdrowie
i wsparcie dla tych, którzy są chorzy i
w problemach.



”
Nie bój się cieni. One świadczą o
tym, że gdzieś znajduje się światło.

— Oscar Wilde

myśli na dzisiaj

Rodzaje ofiarodawców

Istnieją trzy rodzaje dawców:

- jak krzemień
- jak gąbka
- jak plaster miodu.

Aby otrzymać cokolwiek z krzemienia, musisz go uderzyć. Uzyskasz odłamki i iskry.

Aby uzyskać wodę z gąbki, należy ją ścisnąć, a im więcej siły użyjesz, tym więcej wody wyciśniesz.

Ale plaster miodu po prostu przelewa się własną słodkością.

Jakiego rodzaju dawcą jesteś?

Pomoc z Nieba

Bóg nas wszystkich zaskakuje
To się zdarza więc każdemu
Wszystko jakoś nam się nam psuje
Jest depresja – nie wiem czemu!

W życiu jest nam czasem trudno
Wiele rzeczy nie wychodzi
Wszelka pomoc będzie złudną
Zamiast dać coś – to zaszkodzi!

Pamiętajmy – Pan Bóg czeka
Gdy zwrócimy się do Niego
Wszystko daje dla człowieka
Zajmie się sprawami jego!

Kiedy jest prawdziwa wiara
I modlitwa nasza szczerą
Pan Bóg zawsze się postara –
Pomoc z Nieba się otwiera!!!

— Andrzej Dorecki 25 czerwca 2017

”
Kościół to nie budowla z drewna i
kamienia, ale grono ludzi, których
pasją jest oddawanie czci Bogu.

— Martin Luther

kalendarz / calendar

- 3.03.18 Sobota/Saturday – International Women's Day of Prayer
– Koncert misyjny/Concert by Hughesdale Church
- 4.03.18 Niedziela/Sunday – Nedley Depression Recovery INFO SESSION *Vic. Conf.*
- 5.03.18 Poniedziałek/Monday – Zebranie modlitewne
– Nedley Depression Recovery INFO SESSION *Box Hill*
- 6.03.18 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora MARANATHA
- 9.03.18 Piątek/Friday – Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
- 10.03.18 Sobota/Saturday – Youth Sabbath
– Potluck Lunch
- 12.03.18 Poniedziałek/Monday – Labour Day Public Holiday
- 17.03.18 Sobota/Saturday – Próba chóru/Church Choir Rehearsal
– Health Talk—Dr Coralía Jigau *Ringwood church*
- 18.03.18 Niedziela/Sunday – Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
- 24.03.18 Sobota/Saturday – Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
- 29.03–2.4 Thursday–Monday – Big Camp at Elmore
- 30.03–2.4 Friday–Monday – Easter Time
- 31.03.18 Sobota/Saturday – 13. Sobota/13th Sabbath
- 1.04.18 Niedziela/Sunday – Koniec czasu letniego/End of Daylight Saving Time

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ Elder
Alan Kfoury

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkovicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Opiekun kościoła/Church Caretaker
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

**Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM**

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission

DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

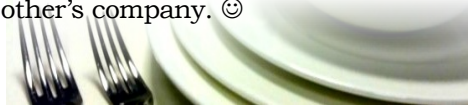
Today's Offering: Adventist World Radio

This offering collected on behalf of the General Conference and forwarded to them for the support Adventist World Radio stations around the world. Radio can reach more people, for less money, than nearly any other form of outreach, bypassing political and geographic barriers, bringing the message of hope to people who are otherwise inaccessible. Thank you for your generosity.

Youth Sabbath NEXT WEEK Saturday 10 March

Potluck Lunch NEXT WEEK Saturday 10 March

Just a kind reminder that all families contribute their favourite dishes (savory and dessert or fruit) to share while we fellowship and enjoy each other's company. ☺



We will have another Garage Sale soon. If you find in your homes some items you don't need anymore – in good condition – please bring them in. Big items, eg furniture, please bring in **on the day of the Garage Sale, before 9am**. We will inform you about the date.

— Dorcas' Department

Selection Committee

Thanks to those who served the church on the Selection Committee: Jano Ciz, Tadeusz Kania, Marie Wawruszak, Agnieszka Wrzos. The report of the Selection Committee to form a Nominating Committee is presented here.

Nominating Committee

Selection Committee recommends the following church members to form the Nominating Committee to work on church staffing: Sylvia Fikiert, Jarek Kania, Marzena Kania, Brendan Kowalski, Ewa Podsiadly, Henry Wawruszak, Arek Wrzos.

A vote of endorsement will be taken today.

Concert in our church TODAY Saturday 3 March 3–5pm

"The Greatest Mission Story Ever Told"
The Ministry of Jesus in Song

Hosted by Hughesdale Seventh-day Adventist Church. Free admission

Let's Pray...

Someone is sick... Someone lost a job... Someone has a broken heart
Someone lost a loved one... Let's pray for one another, because we never know what someone else is going through... Let us pray for health and support for those who are sick and in trouble.



conference news

BIG CAMP ELMORE 29 March – 2 April 2018

Applications close Monday 19 March 2018, 5pm.

Application forms are in the church.

The On Line Booking Site is now live

<https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=2810>

Nedley Depression & Anxiety Recovery Program at Box Hill

Get your life back! Learn how to identify depression and anxiety and their causes. Overcome them through positive lifestyle choices. Dr Neil Nedley's program has impacted thousand with over 90% having improvement. If you know a family or friend that can be helped with this program please bring them to the FREE information session to find out if the program is right for them. This is a community outreach program organised by Gateway churches.

Free Information session: Either Sunday 4 March at 2–3pm at Vic. Conference OR Monday 5 March at 7.30–8.30pm at Box Hill Library, 1040 Whitehorse Road, Box Hill.
Bookings Essential:
Email: nfo.weexplore@gmail.com
Telephone: 0491 074 628

Health Talk with Dr. Coralia Jigau

Topic: Blood Pressure & Plant Polyphenols... God's way of healing.

Time: 1:30pm to 3pm

Date: **Saturday March 17**

Venue: Ringwood SDA Church
28 Mullum Mullum Rd, Ringwood.

MORE Conference News –
VICON –
on the notice board

thoughts for today

Which kind of giver are you?

There are three kinds of givers:

- the flint
- the sponge
- the honeycomb.

To get anything out of a flint you must hammer it. And then you get only chips and sparks.

To get water out of a sponge you must squeeze it, and the more you use pressure, the more you will get.

But the honeycomb just overflows with its own sweetness.

Which kind of giver are you?

— Author unknown

Those who are true to God need not fear the power of men nor the enmity of Satan. In Christ their eternal life is secure. Their only fear should be lest they surrender the truth, and thus betray the trust with which God has honored them.

— EG White, Desire of Ages

Now the church is not wood and stone, but the company of people who believe in Christ.

— Martin Luther

CONCERT

The Ministry of Jesus in Song
Hosted by Hughesdale Seventh-day Adventist Church



You are cordially invited attend the concert:

The Greatest Mission Story Ever Told

WWW.FACEBOOK.COM/HUGHESDALESDA

MARCH 3, 2018 | 3-5 PM

100 James St, Dandenong VIC

FREE
ADMISSION

last week:

Alda Baran 26.2
Jola Kfoury 27.2
Paweł Gospodarczyk 28.2
Czesława Kunowska 28.2
Ala Kowalska 1.3
Maja Sobol 1.3

today:

Marzena Kania 3.3

next week:

Allegra Grochocki 4.3
Malwina Smałek 8.3
Jack Kane 9.3

*Happy
Birthday!*



Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 161